



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

By Mail or in Person

GRC/RCMP
Att : Charles Langlois
Services des acquisitions et des marchés
4225, boul. Dorchester
Westmount (Québec)
H3Z 1V5

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet Médecin senior en santé occupationnelle		Date 4 juillet 2016
Solicitation No. – N° de l'invitation 2016-0-2906		Amendment No. – N° de la modification 002
Client Reference No. - No. De Référence du Client		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	14h00	EDT (Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le :	July 20th 2016	
Delivery - Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes - Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Charles Langlois Agent d'approvisionnements		
Telephone No. – No. de téléphone 514) 939-8488 poste 3152		Facsimile No. – No. de télécopieur
Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes		Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone		Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature		Date



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1: **À la page 33, 8. Soutien assuré par la GRC :** déclare que le médecin aura accès à deux salles d'examen, cependant l'énoncé des travaux à l'annexe a est axée sur l'examen des dossiers. Pouvez-vous s'il vous plaît préciser si ce médecin sera mener des évaluations/examens médicaux sur des patients, ou arriver à des conclusions en évaluant les graphiques et les dossiers médicaux effectués par d'autres professionnels?

Réponse 1: **Le Médecin senior en santé occupationnelle va principalement faire de la révision de dossiers par contre advenant que le médecin désigné soit en congé/vacances on pourrait demander à ce que le Médecin senior en santé occupationnelle fasse des examens médicaux.**

Question 2: **À la page 33, 10 Exigences linguistiques :** s'est indiqué que le candidat doit lire, écrire et parler à un niveau avancé dans les deux langues officielles. Les formulaires médicaux partagés à l'appendice 1, page 34-52 sont toutes des formes bilingues. Veuillez préciser si le médecin pouvait être bilingue au niveau oral, mais pas bilingue au niveau d'écrire?

Réponse 2: **Le médecin doit pouvoir lire, écrire, parler et comprendre à un niveau avancé dans les deux langues officielles.**

Question 3: **À la page 55 Annex C :** à quel moment doit être commencé le triage sécuritaire pour le futur médecin ? Comment le soumissionnaire initie les triages sécuritaires ? Combien de temps que ça prend pour compléter une niveau de clairance fiabilité de la GRC et est-ce que ça peut influencer la date du début du contrat?

Réponse 3: **Seul le soumissionnaire gagnant devra passer un triage sécuritaire et c'est l'agent contractuel qui fournira tous les documents requis. Le contrat ne sera pas attribué avant que la clairance soit reçue de la section de la sécurité du personnel de la GRC qui prend généralement entre 6 et 12 semaines.**

MODIFICATIONS À L'INVITATION

Il n'y a pas de modification à apporter à la demande de soumissions.